

Elektryczna szczotka do czyszczenia

pl Instrukcja obsługi



Wskazówki bezpieczeństwa

Produkt jest wyposażony w elementy zabezpieczające. Mimo to należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować produkt jedynie w sposób opisany w tej instrukcji, aby uniknąć niezamierzonych urazów ciała lub uszkodzeń sprzętu. Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

Przeznaczenie

Elektryczna szczotka do czyszczenia przeznaczona jest do czyszczenia nadających się do tego powierzchni oraz przedmiotów. Nie nadaje się do pielęgnacji ciała ani zwierząt.

Produkt zaprojektowano do użytku prywatnego i nie nadaje się do zastosowań komercyjnych.

NIEBEZPIECZEŃSTWO – zagrożenie dla dzieci

- Produkt nie jest zabawką! Dzieci nie potrafią rozpoznać niebezpieczeństw wynikających z nieprawidłowego obchodzenia się z urządzeniami elektrycznymi, dlatego nie mogą mieć dostępu do produktu.
- Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia oraz ryzyko obrażeń!
- Połknięcie baterii może być śmiertelnie niebezpieczne.

Połknięta bateria może w ciągu zaledwie 2 godzin doprowadzić do ciężkich chemicznych poparzeń wewnętrznych oraz do śmierci. Dlatego zarówno nowe, jak i zużyte baterie oraz produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. W przypadku podejrzenia, że bateria została połknięta lub dostała się do organizmu w inny sposób, należy natychmiast skontaktować się z pomocą medycznej.

OSTRZEŻENIE przed obrażeniami ciała

- Obracające się nasadki mogą powodować wyrzucanie drobinek brudu lub środków czyszczących. W razie potrzeby należy chronić oczy okularami ochronnymi! Nie należy stosować urządzenia do nanoszenia wybielaczy lub innych niebezpiecznych chemikaliów.

- Podczas pracy urządzenie należy trzymać z dala od długich włosów, luźnych ubrań itp. Mogą one zostać wciągnięte przez obracające się nasadki.
- Baterii nie wolno ładować, rozbiierać na części, wrzucać do ognia ani zwierać.
- Jeżeli dojdzie do wycieku z baterii, należy unikać kontaktu elektrolitu ze skórą, oczami oraz błonami śluzowymi. W razie potrzeby należy opłukać miejsca kontaktu wodą i natychmiast udać się do lekarza.

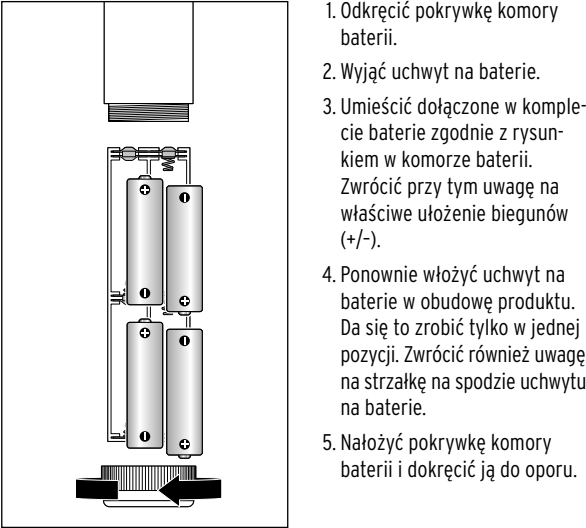
UWAGA – ryzyko szkód materialnych

- Szczotka do czyszczenia wykazuje stopień ochrony IPX5 i przy prawidłowo zamkniętej komorze baterii jest zabezpieczona przed

strumieniem wody ze wszystkich kierunków. Nie zanurzać jednak urządzenia w wodzie lub innych cieczach. Zwrócić uwagę, aby również podczas użytkowania i czyszczenia woda nie przedostała się do wnętrza urządzenia.

- Nie wolno czyścić wrażliwych powierzchni, które nie nadają się do obrabiania za pomocą szczotki do czyszczenia. Twarde włosie nasadki szczotkowej może zarysować lub uszkodzić wrażliwe powierzchnie, takie jak np. szkło, lakiery samochodowe, stal nierdzewna, miedź, drewno itd. W razie potrzeby należy najpierw wypróbować szczotkę do czyszczenia w niewidocznym miejscu czyszczonego podłoża.
- Baterie należy chronić przed nadmiernym ciepłem. Baterie należy wyjąć z produktu, gdy są zużyte lub gdy produkt nie będzie przez dłuższy czas używany. Dzięki temu można uniknąć szkód, które mogą powstać wskutek wycieku elektrolitu.
- Należy zawsze wymieniać wszystkie baterie. Nie używać baterii różnych typów, marek lub o różnej pojemności ani nie mieszać nowych baterii ze starymi. Podczas wkładania baterii należy zwrócić uwagę na właściwe ułożenie biegunów (+/-).
- W razie potrzeby przed włożeniem baterii należy oczyścić styki baterii i urządzenia. Istnieje ryzyko przegrzania!
- Do czyszczenia urządzenia nie używać szorujących lub żrących środków czyszczących ani twardej szczotki itp.

Wkładanie/wymiana baterii



Wymiana baterii staje się konieczna, jeśli nasadki obracają się już jedynie wolno lub nie obracają się w ogóle. Zużyte baterie należy wymienić na nowe tego samego typu (patrz „Dane techniczne”).

Zakładanie / wymiana nasadki

UWAGA - ryzyko szkód materialnych

Twarde włosie nasadki szczotkowej może zarysować lub uszkodzić wrażliwe powierzchnie, takie jak np. szkło, lakiery samochodowe, stal nierdzewna, miedź, drewno itd. W razie potrzeby należy najpierw wypróbować szczotkę do czyszczenia w niewidocznym miejscu czyszczonego podłoża.

Dobór nasadki



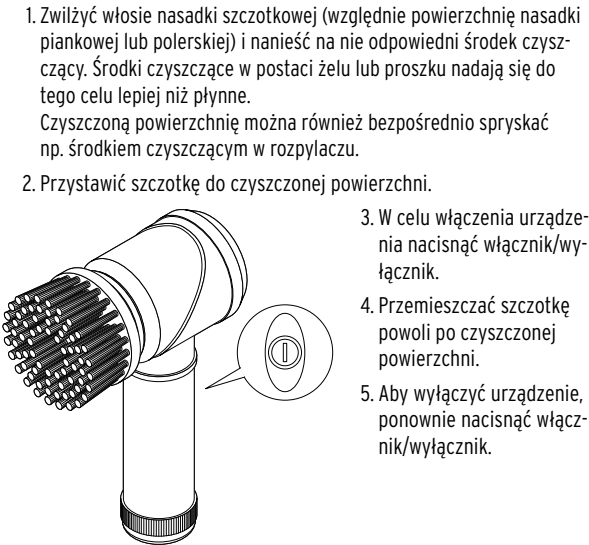
Wymiana nasadki

- Zdjąć aktualnie zamocowaną nasadkę prosto z wałka napędowego, a następnie nasadzić żądaną nasadkę równo na wałek napędowy szczotki.
- Aby użyć nasadki polerskiej, należy ją nałożyć na nasadkę piankową.

Stosowanie szczotki do czyszczenia

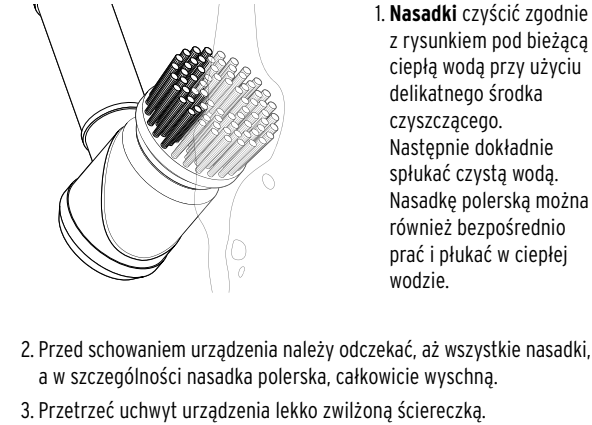
UWAGA - niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń wskutek kontaktu z obracającymi się elementami

- Obracające się nasadki mogą powodować wyrzucanie drobinek brudu lub środków czyszczących. W razie potrzeby należy chronić oczy okularami ochronnymi!
- Podczas pracy urządzenie należy trzymać z dala od długich włosów, luźnych ubrań itp. Mogą one zostać wciągnięte przez obracające się nasadki.



UWAGA - ryzyko szkód materialnych

- Przy prawidłowo zamkniętej komorze baterii uchwyt szczotki jest chroniony przed bryzgami wody. Nie zanurzać jednak urządzenia w wodzie lub innych cieczach. Zwrócić uwagę na to, aby do wałka napędowego urządzenia nie przedostała się woda.
- Do czyszczenia urządzenia nie używać szorujących lub żrących środków czyszczących ani twardych szczotek itp.



Usuwanie odpadów

Produkt, jego opakowanie oraz dołączone w komplecie baterie zawierają wartościowe materiały, które nadają się do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

Opakowanie należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.

Urządzenia oznaczone tym symbolem nie mogą być usuwane wraz z odpadami domowymi! Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Urządzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udzieli Państwu administracja samorządowa.

Baterii ani akumulatorów nie wolno usuwać jako zwykłych odpadów domowych! Użytkownik jest ustawowo zobligowany do tego, aby przekazywać zużyte baterie i akumulatory do gminnych bądź miejscowych punktów zbiórki lub też wrzucać je do specjalnych pojemników, udostępnionych w sklepach handlujących bateriami. Przed utylizacją należy zakleić taśmą styki baterii/akumulatorów litowych.

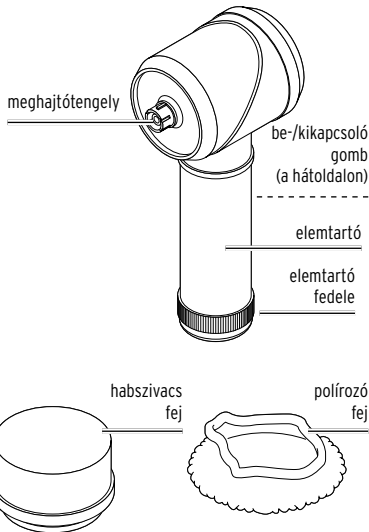
Dane techniczne

Model:	CB 102
Numer artykułu:	634 125
Baterie:	4x LR6 (AA) / 1,5 V (AlMn)
Czas działania na jednym komplecie baterii:	ok. 2 godzin
Stopień ochrony:	IPX5 (ochrona przed strumieniem wody ze wszystkich kierunków)
Temperatura otoczenia:	od +10°C do +40°C
Producent:	Jaxmotech GmbH, Ostring 60, 66740 Saarlois, Germany (Niemcy)

Numer artykułu: 634 125

Elektromos tisztítókefe

Használati útmutató



Biztonsági előírások

A termék biztonsági műszaki megoldásokkal rendelkezik. Ennek ellenére figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében, csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket.

Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megvált a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

Rendeltetés

Az elektromos tisztítókefe arra alkalmas felületek és tárgyak tisztítására szolgál.

Nem alkalmas testápoláshoz vagy állatok tisztításához.

A termék magánjellegű felhasználásra alkalmas, üzleti célokra nem használható.

VESZÉLY gyermekek esetében

- A termék nem játék!
- A gyermekek nem ismerik fel az elektromos készülékek nem megfelelő használatából esetlegesen származó veszélyeket. Ezért a gyermekeket tartsa távol a terméktől.
- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. Többek között fulladás- és sérülésveszély áll fenn!

- Az elemek lenyelése életveszélyes lehet. Egy elem lenyelése 2 órán belül súlyos, belső marási sérüléseket okozhat, és akár halálos kimenetelű lehet. Ezért az új és használt elemeket, valamint a terméket olyan helyen tárolja, ahol kisgyermek nem férne hozzá. Egy elem esetleges lenyelése esetén, vagy ha az más módon az emberi szervezetbe került, azonnal forduljon orvoshoz.

VIGYÁZAT - sérülésveszély

- A forgó sörték következtében a készülék a szennyeződések vagy a tisztítószert szétszórhatja. Szükség esetén óvja szemeit egy védőszemüveggel! Ne használja a készüléket fehérítő vagy más veszélyes vegyszerrel.

- Használat közben tartsa távol a készüléket hosszú hajtól, bő ruházattól és hasonlótól. Ezek beleakadhatnak a forgó fejekbe.
- Az elemeket feltölteni, szétszedni, tűzbe dobni vagy rövidre zárni tilos.
- Ha az elemből kifolyna a sav, kerülje, hogy az bőrrel, szemmel vagy nyálkahártyával érintkezzen. Adott esetben az érintett testfelületet mossa le tiszta vízzel, és azonnal forduljon orvoshoz.

FIGYELEM - anyagi károk

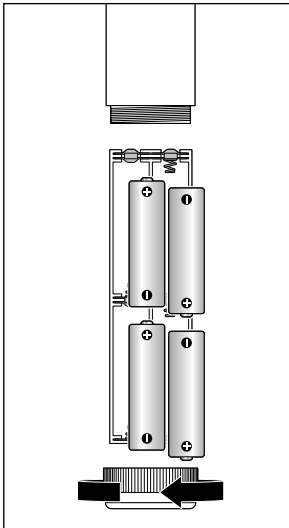
- A tisztítókefe megfelel az IPX5 védelmi osztálynak, és megfelelően lezárt elemtartóval minden irányból védett az erőteljes víz-sugárral szemben. Ennek ellenére a készüléket ne merítse vízbe vagy más folyadékba.

- Ügyeljen arra, hogy a használat vagy a tisztítás során ne kerüljön bele víz.
- Ne használja a készüléket olyan kényes felületek tisztításához, amelyek nem tisztíthatók a tisztítókefével.
- A kefefej kemény sörtéi megkarcolhatják vagy megrongálhatják a kényes felületeket pl. üveg, autólakk, nemesacél, réz, fa stb. Szükség esetén először próbálja ki a tisztítókefét a tisztítani kívánt felület egy nem feltűnő helyén.

- Óvja az elemeket a túlzott hőtől. Vegye ki az elemeket a termékből, amikor elhasználdtak, vagy ha hosszabb ideig nem használja a készüléket. Így elkerülhetők azok a károk, amelyeket az elemből kifolyt sav okozhat.

- Mindig cserélje ki az összes elemet. Ne használjon egyszerre régi és új elemeket, valamint különböző típusú, márkájú vagy kapacitású elemeket.
- Az elemek behelyezésekor ügyeljen a helyes polarításra (+/-).
- Szükség esetén tisztítsa meg az elemek és a készülék csatlakozási felületeit az elemek behelyezése előtt. Túlmelegedés veszélye!
- A tisztításhoz ne használjon súroló hatású vagy maró tisztítószert, illetve kemény kefét stb.

Elemek behelyezése/cseréje



- Csavarja le az elemtartó fedelét.
- Húzza ki az elemtartót.
- Helyezze be a mellékelt elemeket az ábrázolt módon az elemtartóba. Eközben ügyeljen a helyes polarításra (+/-).
- Helyezze vissza az elemtartót a burkolatba. Ez csak egy irányban lehetséges: ügyeljen az elemtartó alján található nyílra.
- Helyezze vissza az elemtartó fedelét és ütközésig csavarja rá.

Elemcserére akkor lesz szükség, ha a fejek csak lassan vagy egyáltalán nem mozognak. Cserélje ki az elhasznált elemeket új, ugyanolyan típusú elemekre (lásd „Műszaki adatok”).

Fejek felhelyezése / cseréje

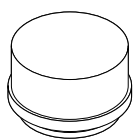
FIGYELEM - anyagi károk

A kefefej kemény sörtéi megkarcolhatják vagy megrongálhatják a kényes felületeket pl. üveg, autólakk, nemesacél, réz, fa stb. Szükség esetén először próbálja ki a tisztítókefét a tisztítani kívánt felület egy nem feltűnő helyén.

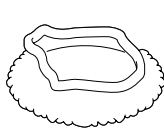
Fej kiválasztása



Keefej durva felületekhez és nehezen elérhető fugákhoz és résekhez

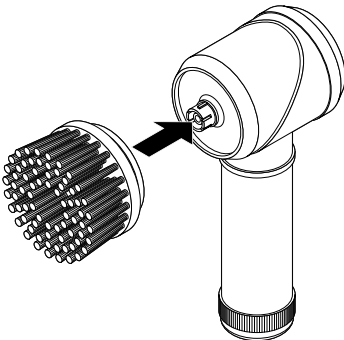


Habszivacs fej sima felületek habosításához



Polírozó fej sima felületek polírozásához (márvány, mázas kerámia, nemesacél, üveg)

Fej cseréje



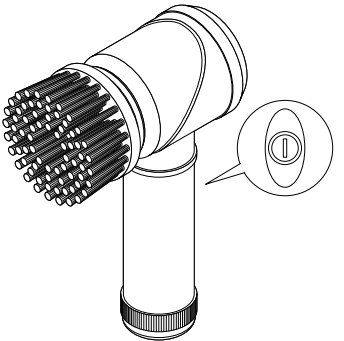
- Húzza le az eddig rögzített fejet egyenesen a meghajtótengelyről, és nyomja rá az új fejet szintén egyenesen a tengelyre.
- Ha a polírozó fejet szeretné használni, azt a habszivacs fejre húzza rá.

Tisztítókefe használata

FIGYELEM - sérülésveszély a forgó alkatrészek következtében

- A forgó fejek következtében a készülék a szennyeződések vagy a tisztítószert szétszórhatja. Szükség esetén óvja szemeit egy védőszemüveggel!
- Használat közben tartsa távol a készüléket hosszú hajtól, bő ruházattól és hasonlótól. Ezek beleakadhatnak a forgó fejekbe.

- Nedvesítse be a sörtéket (illetve a habszivacs vagy a polírozó fej felületét), és szükség esetén tegyen rá megfelelő tisztítószert. Zselészerű vagy por tisztítószerek alkalmasabbak, mint a folyékony szerek. A tisztítandó felületre közvetlenül szórófejjel is felviheti a tisztítószert.
- Helyezze a készüléket a tisztítani kívánt felületre.

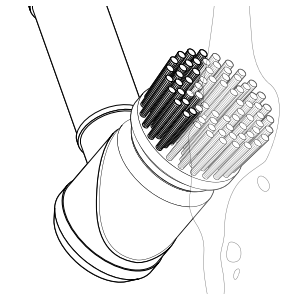


- A bekapcsoláshoz nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot.
- Mozgassa a tisztítókefét lassan a tisztítandó felületen.
- A kikapcsoláshoz nyomja meg ismét a be-/kikapcsoló gombot.

A készülék tisztítása

FIGYELEM - anyagi károk

- A markolat megfelelően lezárt elemtartóval védett a fröccsenő vízzel szemben. Ennek ellenére a készüléket ne merítse vízbe vagy más folyadékba. Ügyeljen arra, hogy közben ne kerülhessen nedvesség a tengelybe.
- A tisztításhoz ne használjon súroló hatású vagy maró tisztítószert, illetve kemény kefét stb.



- Tisztítsa meg a fejeket az ábrázolt módon kímélő tisztítószerszel meleg, folyó víz alatt. Végül tiszta vízzel alaposan öblítse át őket. A polírozó fejet meleg vízben ki is moshatja és kiöblítheti.
- A fejeket, de különösen a polírozó fejet hagyja teljesen megszáradni, mielőtt elpakolja a készüléket.
- A markolatot egy enyhén nedves ruhával törölje le.

Hulladékkezelés

A termék, a csomagolás és a mellékelt elemek értékes, újrahasznosítható anyagokból készültek. Az anyagok újrahasznosítása csökkenti a hulladék mennyiségét és kíméli a környezetet.

A csomagolóanyagok eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre. Papír, karton és könnyű csomagolóanyagok gyűjtéséhez használja a helyi gyűjtőhelyeket.



Ezzel a jellel ellátott **készülékek** nem kerülhetnek a háztartási hulladékba! Önt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készülékét a háztartási hulladéktól különválasztva ártalmatlanítsa. Az elektromos készülékek veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek nem megfelelő tárolás és ártalmatlanítás esetén károsak lehetnek a környezetre és az egészségre. Régi készülékeket díjmentesen átvevő gyűjtőhelyekkel kapcsolatban az illetékes települési vagy városi hivataltól kaphat felvilágosítást.



Az **elem és az akkumulátor** nem háztartási hulladék! Önt törvény kötelezi arra, hogy az elhasznált elemeket és akkumulátorokat az illetékes települési, illetve városi hivatalok gyűjtőhelyein vagy a forgalmazó szakkereskedésekben adja le. Az ártalmatlanítás előtt ragassza le a lítium elemek/akkumulátorok érintkezőit.

Műszaki adatok

Modell:	CB 102
Cikkszám:	634 125
Elemek:	4 db LR6 (AA)/1,5 V (AlMn)
Üzemidő 1 készletnyi elemmel:	kb. 2 óra
Védelmi osztály:	IPX5 (minden oldalról védett az erős vízsugárral szemben)
Környezeti hőmérséklet:	+10 és +40 °C között
Gyártó:	Jaxmotech GmbH Ostring 60, 66740 Saarlouis Germany (Németország)

Fenntartjuk magunknak a jogot, hogy a termékfejlesztés során műszaki és optikai változtatásokat hajtsunk végre az árucikken.



Cikkszám: 634 125